

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Poolheizung nicht überhitzt. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Einstellungen und überwachen Sie die Temperatur regelmäßig.	Make sure the pool heater does not overheat. Use only the settings recommended by the manufacturer and monitor the temperature regularly.	Assurez-vous que le chauffe-piscine ne surchauffe pas. Utilisez uniquement les réglages recommandés par le fabricant et surveillez régulièrement la température.	Assicurarsi che il riscaldatore della piscina non si surriscaldi. Utilizzare solo le impostazioni consigliate dal produttore e monitorare regolarmente la temperatura.	Zorg ervoor dat de zwembadverwarmer niet oververhit raakt. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen instellingen en controleer de temperatuur regelmatig.	Asegúrese de que el calentador de la piscina no se sobrecaleiente. Utilice únicamente la configuración recomendada por el fabricante y controle la temperatura con regularidad.	Ujistěte se, že se ohříváč bazénu nepřehřívá. Používejte pouze nastavení doporučená výrobcem a pravidelně sledujte teplotu.	Pazite da se grijач bazena ne pregrije. Koristite samo postavke koje preporučuje proizvođač i redovito pratite temperaturu.	Pazite da se grijач bazena ne pregrije. Koristite samo postavke koje preporučuje proizvođač i redovito pratite temperaturu.	Ügyeljen arra, hogy a medencefűtés ne melegedjen túl. Csak a gyártó által javasolt beállításokat használja, és rendszeresen ellenőrizze a hőmérsékletet.
Decken Sie die Poolheizung nicht ab, während sie in Betrieb ist, da dies zu Überhitzung und möglichen Bränden führen kann.	Do not cover the pool heater while it is in use as this may cause overheating and possible fire.	Ne couvrez pas le chauffe-piscine pendant son utilisation car cela pourrait provoquer une surchauffe et d'éventuels incendies.	Non coprire il riscaldatore della piscina mentre è in uso poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento e possibili incendi.	Dek de zwembadverwarmer niet af terwijl deze in gebruik is, omdat dit oververhitting en mogelijke brand kan veroorzaken.	No cubra el calentador de piscina mientras esté en uso, ya que esto puede causar sobrealentamiento y posibles incendios.	Nezakrývejte ohříváč bazénu, když je v provozu, protože to může způsobit přehřátí a možný požár.	Nemojte pokrивati grijач bazena dok je u upotrebi jer to može uzrokovati pregrijavanje i moguće požare.	Nemojte pokrivati grijач bazena dok je u upotrebi jer to može uzrokovati pregrijavanje i moguće požare.	Használat közben ne takarja le a medencefűtést, mert ez túlmelegedést és tüzet okozhat.
Schalten Sie die Poolheizung nicht ein, wenn kein Wasser durch die Heizung fließt. Dies kann zu Schäden an der Heizung und möglichen Gefahren führen.	Do not turn on the pool heater if there is no water flowing through the heater. This may cause damage to the heater and possible hazards.	N'allumez pas le chauffe-piscine si aucune eau ne coule à travers le chauffe-piscine. Cela peut entraîner des dommages au radiateur et un danger potentiel.	Non accendere il riscaldatore della piscina se non c'è acqua che scorre attraverso il riscaldatore. Ciò può causare danni al riscaldatore e possibili pericoli.	Schakel de zwembadverwarmer niet in als er geen water door de verwarming stroomt. Dit kan leiden tot schade aan de verwarming en mogelijk gevaar.	No encienda el calentador de piscina si no fluye agua a través del calentador. Esto puede provocar daños al calentador y posibles peligros.	Nezapínajte ohříváč bazénu, pokud ohříváčem neprotéká žádná voda. To může vést k poškození ohříváče a možnému nebezpečí.	Ne uključujte grijач bazena ako kroz grijач ne teče voda. To može dovesti do oštećenja grijacha i moguće opasnosti.	Ne uključujte grijач bazena ako kroz grijач ne teče voda. To može dovesti do oštećenja grijacha i moguće opasnosti.	Ne kapcsolja be a medencefűtést, ha nem folyik át víz a fűtőtesten. Ez a fűtőberendezés károsodásához és veszélyhez vezethet.
Stellen Sie sicher, dass die Poolheizung über eine Notabschaltung verfügt und wissen Sie, wie diese im Notfall zu bedienen ist.	Make sure the pool heater has an emergency shut-off device and know how to use it in an emergency.	Assurez-vous que le chauffe-piscine dispose d'un arrêt d'urgence et sachez comment l'utiliser en cas d'urgence.	Assicurarsi che il riscaldatore della piscina abbia un arresto di emergenza e sapere come utilizzarlo in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de zwembadverwarmer een noodstop heeft en weet hoe u deze in geval van nood moet gebruiken.	Asegúrese de que el calentador de la piscina tenga un apagado de emergencia y sepa cómo usarlo en caso de emergencia.	Ujistěte se, že ohříváč bazénu má nouzové vypnutí a víte, jak jej v případě nouze použít.	Pobrinite se da grijач bazena ima isključivanje u slučaju nužde i znajte kako ga koristiti u slučaju nužde.	Pobrinite se da grijач bazena ima isključivanje u slučaju nužde i znajte kako ga koristiti u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy a medencefűtés rendelkezik vészlekapcsolással, és tudja, hogyan kell használni vész helyzetben.